

8 de junio 2014  
N° 119

### HORARIO DE OFICINA

#### Colonia:

Lunes – Martes – Miércoles –  
Viernes  
10.00 – 12.00 h. \* 17.00 – 19.00 h.  
Jueves  
16.00 – 19.00 h.

SECRETARIA  
Hna. Rosario Martínez

#### Bonn:

Martes  
16.00 – 19.00 h.

#### MISAS

Bonn: Domingos 09.45 h.  
Colonia: Domingos 12.30 h.

#### St. Barbara

Rothkruger Str. 2  
50825 Köln  
Tel: 0221 – 25 77 993  
Fax: 0221 – 25 77 993

#### St. Winfried

Sträßchenweg 3  
53113 Bonn  
Tel: 0228 - 4229478

P. Juan María García Latorre  
Am Rosenmaar 1  
51061 Köln (Höhenhaus)  
Tel: 0221 – 60 13 69  
Handy: 0178-9353027  
garcia-latorre@hotmail.de

info@misioncatolica-colonia.de  
www.misioncatolica-colonia.de

**Venimos de 21 países,  
tenemos una misma fe  
y hablamos la misma lengua.**



## Pentecostés ¡la *movida* del Espíritu!

Aquello sí que debió ser una *movida* de verdad. Unos tipos miedosos y asustados, encerrados en una casa para protegerse de posibles ataques. En un momento concreto se sienten fortalecidos por el Espíritu que han recibido y comienza la *movida* de verdad. Están llenos de ilusión, de ganas de llevar el mensaje de Jesús a todas partes y sobre todo de comunicar su alegría a los demás. ¡Están que se salen!

Esto es lo que celebramos el día de Pentecostés: lo que supuso para estos primeros seguidores de Jesús aquella venida del Espíritu Santo, a quien no podían ver, pero a quien sentían cercano y a cuyos impulsos no se podían resistir.

Si nosotros repasamos los *momentos religiosos especiales* de nuestra comunidad, también encontramos momentos intensos y emocionantes vividos en grupo, *movidas* que nos despiertan de nuestra rutina e incluso de nuestro letargo y nos hacen espabilar. Es el Espíritu, que también hoy día sigue actuando y que de vez en cuando se pasa por nuestra comunidad. Si tenemos las antenas preparadas y orientadas hacia él, captaremos su mensaje y entenderemos sus *movidas*. Llegaremos incluso a pensar que merece la pena seguir siendo cristiano en estos tiempos... ¡y merece la pena serlo en nuestra comunidad de lengua española!

# EPÍSTOLA

## Lectura del libro de los Hechos de los Apóstoles

2, 1-11

Al llegar el día de Pentecostés, estaban todos reunidos en el mismo lugar. De repente, un ruido del cielo, como de un viento recio, resonó en toda la casa donde se encontraban. Vieron aparecer unas lenguas, como llamaradas, que se repartían, posándose encima de cada uno. Se llenaron todos de Espíritu Santo y empezaron a hablar en lenguas extranjeras, cada uno en la lengua que el Espíritu le sugería. Se encontraban entonces en Jerusalén judíos devotos de todas las naciones de la tierra. Al oír el ruido, acudieron en masa y quedaron desconcertados, porque cada uno los oía hablar en su propio idioma. Enormemente sorprendidos, preguntaban: «¿No son galileos todos esos que están hablando? Entonces, ¿cómo es que cada uno los oímos hablar en nuestra lengua nativa? Entre nosotros hay partos, medos y elamitas, otros vivimos en Mesopotamia, Judea, Capadocia, en el Ponto y en Asia, en Frigia o en Panfilia, en Egipto o en la zona de Libia que limita con Cirene; algunos somos forasteros de Roma, otros judíos o prosélitos; también hay cretenses y árabes; y cada uno los oímos hablar de las maravillas de Dios en nuestra propia lengua.»

# EVANGELIO

## Evangelio según san Juan

20, 19-23

Al anoecer de aquel día, el día primero de la semana, estaban los discípulos en una casa, con las puertas cerradas por miedo a los judíos. Y en esto entró Jesús, se puso en medio y les dijo: «Paz a vosotros.» Y, diciendo esto, les enseñó las manos y el costado. Y los discípulos se llenaron de alegría al ver al Señor. Jesús repitió: «Paz a vosotros. Como el Padre me ha enviado, así también os envío yo. » Y, dicho esto, exhaló su aliento sobre ellos y les dijo: «Recibid el Espíritu Santo; a quienes les perdonéis los pecados, les quedan perdonados; a quienes se los retengáis, les quedan retenidos.»

# UN CUENTO SOBRE EL ESPÍRITU SANTO

"Un hombre de Dios bajó al pueblo para anunciar a sus habitantes que el Espíritu Santo iba a ser derramado sobre todos ellos cuando volviera a amanecer. Aquella noticia les llenó de entusiasmo e hicieron todos los preparativos para recibirlo. Pero al llegar el momento indicado, sólo unos pocos lo recibieron y pudieron beneficiarse de todos sus dones. A los demás, les pasó desapercibido aquel Espíritu. Éstos, viendo lo alegres que estaban los que lo habían recibido, se marcharon indignados, en busca del hombre de Dios para protestar por lo ocurrido. Y éste le dijo: **De nada vale que venga la fuerza del viento, si las velas de vuestros barcos no están desplegadas para dejarse llevarse por él.** A esto le contestaron irritados: Pero si nosotros no vimos venir ningún viento ni nada que se le parezca. Sólo vimos salir el sol como todos los días, y nada más. Y el hombre de Dios les respondió:

El amor gratuito, al igual que el viento, no pueden verse con los ojos, sólo puede percibirse desde el corazón. Y por lo que parece, vuestros corazones están cegados, porque no se dejan arrastrar por la fuerza del Amor que continuamente Dios está derramando sobre vosotros. Al escuchar estas palabras, le preguntaron: ¿y cuándo dejaremos de estar ciegos? Y aquél hombre les respondió: Cuando dejéis de ver salir el sol con la rutina de todos los días; cuando dejéis de dar por supuestas tantas cosas que los rodean, y que son un regalo gratuito del que solo podréis disponer ese día. Entonces, y solo entonces, estaréis preparados para ver y percibir al Espíritu que los sostiene y los envuelve cada día."

"El poder de las palabras" (J. Real Navarro)

## CHAT DE CONFIRMACIÓN

*Un hacker informático se ha metido en el chat de confirmación y nos ha pasado la siguiente conversación para que nos enteremos cómo y sobre qué temas hablan los jóvenes que se preparan para recibir este sacramento.*

**Pepe (15)** Colega ¿dónde estabas ayer por la noche? Habíamos quedado a las 8 para tomar unas birras y toda la peña te estaba esperando. ¡Nos dejaste tiraos!

**Kev (16)** Venga, colega, sosiégate que no es para tanto. Estaba en un rollo de la Iglesia. Era una reunión muy importante para mí. Si no lo sabías aún, ahora te lo pío: me voy a confirmar. ¡Como lo has oído! ¿No es algo cool?

**Luis (16)** Venga ya ¿otra vez con cosas de la Iglesia? ¿No tenemos bastante con el rollo de Reli en la escuela? Tío, yo creo que tú cobras del Vaticano por la propaganda.

**Ana (15)** Coleguis, esto no lo organiza el Vaticano, esto es cosa de nuestra comunidad de lengua española. Bueno... ¡y además también van chicos!

**Luis (16)** Ana, ¡qué importa que se apunten también chicos, si tú ligas menos que Robinson Crusoe!

**Princesa (15)** No te conozco, Kev. ¿Tú en una cosa de la Iglesia? ¿Qué se te había perdido a ti allí? ¿Te vas a hacer cura como el padre Juan Mari? Un yogourín como tú... ¿cura? ¡Me da algo!

**Luis (17)** Oye, Kev, eso de la Confirmación ¿no es una cosa de los protestantes? Además creo que es algo que piden para casarse. No me dirás que te vas a llevar al altar a tu perla...

**Kev (16)** Colegas, no tenéis ni idea. No estáis al loro en estas cosas de la religión. Sois muy materialistas. Ni me voy a hacer cura, ni me voy a enrollar de por vida con mi piba. Me voy a confirmar, tíos. Esto es otro sacramento distinto, colegas. Y además se aprenden mogollón de cosas en la catequesis. Creo que no os vendría mal un poco de cultura religiosa. Veo que andáis bastante peces en la materia.

**Caroli (16)** Esto se pone interesante, troncos. ¿No le habrán jalado el coco a Kev? ¿Quién sabe qué es un sacramento? ¿Es algo así como el rosario que tiene mi abuela? Este Kev se nos ha apuntado a la movida religiosa y hay que documentarse, colegas, para poder hablar con él. *Ist er auf'm Reli-Tripp oder so?*

**Pepe (15)** Yo le pregunto mañana a mi profe de religión qué es un sacramento. Yo creo que es una ciudad que sale siempre en las películas de vaqueros... Bueno, pero ¿qué hacéis cuando os reunís? ¿De qué habláis? Vale, ya nos contarás...

**Kev (16)** Tíos, estáis flipaos. Mejor que vayáis un día cuando hagan el próximo curso y lo veáis vosotros mismos. Corto por hoy. Adiós, piraos!



# NOTICIAS



## LAS VELAS DEL MUNDIAL DE FÚTBOL

Estas son las velas que encenderemos el próximo domingo en la Misa. Representan a los 9 países *de lengua española* participantes en el mundial. Ven con camiseta de fútbol y te llevarás una agradable sorpresa.

## SI VIVES EN COLONIA...

No te olvides que este domingo, 8 de junio, la Misa es en St. Severin a las **13.30 horas**.

Celebramos el domingo de Pentecostés y conmemoramos de forma especial la Festividad de la **Virgen del Rocío**.

Después de la Misa hay un programa de actuaciones, baile flamenco y especialidades gastronómicas



## SI VIVES EN BONN...

Te invitamos a que, también el **domingo 8 de junio**, acompañes a las 9 personas adultas y jóvenes que, a las **17.00 horas**, van a recibir el Sacramento de la Confirmación en la Parroquia St. Maria Magdalena de Bonn (Endenich). En esta misma iglesia se ordenó el P. Juan Mari de sacerdote.



## ¡NOS COPIAN... HASTA EN MÜNSTER!

*"Genial la idea sobre las camisetas de fútbol... y llevar a rezar por la PAZ: la voy a imitar. Espero no me pidas que te pague por derechos de autor ni me lleves a juicio por plagiarte".*

D. Alejandro: no cobramos por estas cosas. Por eso las compartimos. Te deseamos que te salga todo perfecto... y te permitimos copiar ¡hasta las velas!



## PADRES DE FAMILIA DE LENGUA ESPAÑOLA EN COLONIA

Los Padres de Familia, apoyados por la Academia Española de Formación, quieren *resucitar* la Asociación que tanto bien hizo a los hijos de los primeros emigrantes, sobre todo en el campo escolar. Tus hijos también necesitan hoy está ayuda.

Te invitamos a una charla informativa en los locales de la Comunidad en Santa Bárbara, el **sábado, 7 de junio, de 16.00 a 18.00 horas**. Participarán: Teresa Apata, expresidenta de la Asociación; Vicente Riesgo (Presidente de la Academia Española de Formación) y Daniel Gil, psicólogo y director del Proyecto "Avanzamos".

En esta charla se hablará de los **"Retos actuales para los nuevos emigrantes y padres jóvenes"** y se darán pistas para la revitalización de la Asociación.

*Si realmente quieres informarte sobre lo que puedes hacer por tus hijos, no lo dudes: ¡ven!*

HABRÁ SERVICIO DE GUARDERÍA